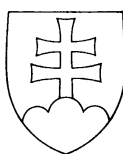


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica
Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica

Číslo: 3822-24283/2020/4,10/470250106/Z17-SP

Banská Bystrica 03.08.2020



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný správny orgán v zmysle § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods.1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a § 66 stavebného zákona, konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) body 1 a 10, písm. b) bod 4, § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, § 61 stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

podstatnú zmenu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 1625-7799/2007/Vir/470250106 zo dňa 13.03.2007, v znení neskorších zmien (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzky:

„Výroba anód“, „Elektrolýza“ a „Odlievareň“

Priemyselná 14, 965 48 Žiar nad Hronom

(ďalej len „prevádzky“)

Prevádzkovateľ

Obchodné meno:

SLOVALCO, a.s.

Sídlo:

Priemyselná 14, 965 48 Žiar nad Hronom

IČO:

31587011

ktorou:

- povoľuje stavbu „Pretavovanie procesného odpadu – ETAPA II.“ v časti a);

- mení a dopĺňa integrované povolenie v časti b).

a) podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ a § 66 stavebného zákona povoľuje uskutočnenie stavby „Pretavovanie procesného odpadu – ETAPA II.“ ktorá zahŕňa inštaláciu novej taviaco - ustáľovacej pece o výkone 35 ton na tavenie vratného hliníka z procesu ľahkého pretláčania ako vedľajšieho produktu.

Stavba je členená na nasledovné stavebné objekty:

SO 01 ODLIEVÁREŇ – v jestvujúcom objekte súp. č. 964 Nová odlievareň na pozemku parc. č. 34/27 sa stavebnými úpravami vybuduje priestor pre osadenie novej taviacej pece s príslušenstvom – zavážací vozík a systém ohrevu pece. Súčasťou pece sú potrubné trasy a systém podzemných energokanálov pre vedenie médií.

SO 02 FILTRAČNÁ STANICA – na pozemkoch parc. č. 34/260 a 34/30 v k. ú. Horné Opatovce sa vybudujú betónové základové konštrukcie pre osadenie novej filtračnej stanice s príslušenstvom (komín, silo reagentu, ventilátor), regulačná stanica plynu s prestrešením a bunka pre rozvádzač.

a prevádzkové súbory:

PS 1 TECHNOLÓGIA PRETAVOVANIA

Osadí sa pretavovacia výklopná pec TAMF-35 s kapacitou 35 ton čistých hliníkových procesných šrotov.

PS 2 PRIEMYSELNÉ ODSÁVANIE

Odsávanie a čistenie vzdušniny z procesu pretavovania bude zabezpečené radiálnym ventilátorom s celkovou odsávacou kapacitou 91.000 Nm³/hod.

PS 3 ROZVOD ZEMNÉHO PLYNU

Navrhovaný STL rozvod DN 125 pre novú pretavovaciu pec TAMF-35 s indukčným miešačom ALTEK, ktorý sa napojí navrtávaním pod tlakom na jestvujúci STL rozvod DN 300 v objekte Hala ODC Odlievareň čapov. Demontuje sa vnútorná regulačná stanica plynu s dvomi jestvujúcimi regulačnými radami a vo vonkajšom priestore sa vybudujú dve regulačné rady s reguláciou z 300 kPa na 4 kPa.

PS 4 ROZVOD STLAČENÉHO VZDUCHU

Navrhované zariadenie sa pripojí na jestvujúce rozvody stlačeného vzduchu napojené na kompresorovňu.

PS 5 PREVÁDZKOVÝ ROZVOD SILNOPRÚDU

Napájanie technológie je rozdelené do štyroch častí: napájanie samotnej pece TAMF-35, napájanie jednotky indukčného ohrevu, napájanie filtračnej stanice a napájanie zavážacieho zariadenia pece. V sektore nosníkov 13 – 17 sa pôvodné stropné svietidlá nahradia novými LED svietidlami v počte 25 ks.

PS 6 SRTP

Dodávateľ technológie ST Sistem teknik dodá s technológiou aj rozvádzače pre zabezpečenie systému riadenia výrobných procesov.

PS 7 SYSTÉM UZEMNENIA TECHNOLÓGIE A ELEKTROČASTÍ

Pre všetky nové zariadenia a elektrické zariadenia sa vybuduje uzemnenie.

PS 8 SLABOPRÚD

Na stene rozvodne R341 sa osadí dátový rozvádzač DR1.

PS 9 PRELOŽKA PRIEMYSELNEJ VODY

Jestvujúce potrubie priemyselnej vody sa v dĺžke 48 m preloží.

Projektovú dokumentáciu stavby vypracovali: Ing. František Víťazka, autorizovaný stavebný inžinier, zapísaný v registri Slovenskej komory stavebných inžinierov (ďalej len „SKSI“) pod registračnými číslami 2952*A1; Ing. Peter Jasenák, autorizovaný stavebný inžinier, zapísaný v registri SKSI pod registračnými číslami 2402*Z*5-6; Ing. Juraj Ďurík, autorizovaný stavebný inžinier, zapísaný v registri SKSI pod registračným číslom 6097*I3; Ing. Ivan Hrdý, autorizovaný stavebný inžinier, zapísaný v registri SKSI pod registračným číslom 4294*A*5-1,5; Vladimír Vargic, projektant na projektovanie alebo konštruovanie vyhradených technických zariadení elektrických, č. oprávnenia C 0280/VTZ E/2017.

Pre uskutočnenie stavby sa určujú tieto podmienky:

1. Stavba bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie overenej inšpekciou v tomto konaní, ktorá tvorí pre stavebníka a obec neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia. Prípadné zmeny nesmú byť vykonané bez predchádzajúceho povolenia inšpekcie.
2. Pred začatím stavby stavebník zabezpečí vytýčenie stavieb fyzickou alebo právnickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti a autorizačné overenie vybraných geodetických a kartografických činností autorizovaným geodetom a kartografom. Doklad o vytýčení priestorovej polohy stavby predloží stavebník inšpekcii pri uvedení stavby do užívania.
3. Stavba bude uskutočnená dodávateľsky. Zhotoviteľ stavby bude vybratý výberovým konaním.
4. Stavebník písomne oznámi inšpekcii termín skutočného začatia stavby do pätnástich dní odo dňa jej začatia. V tomto termíne stavebník oznámi inšpekcii taktiež dodávateľa stavby a jeho adresu a predloží jeho oprávnenie na uskutočňovanie stavieb.
5. Stavebník pred začatím stavby zabezpečí posúdenie konštrukčnej dokumentácie vyhradeného plynového zariadenia podľa § 5 ods. 2 a 3 vyhlášky MPSVR SR č. 508/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 14 ods. 1 písm. d) zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. v

- znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou.
6. Pred začatím stavby stavebník zabezpečí odstránenie nasledovných nedostatkov projektovej dokumentácie resp. jej doplnenie a predloženie inšpekcii:
 - a) Súčasťou projektu nie sú dostatočné informácie o rebríku (v rade „13“), čo nie je v súlade s § 9 ods. 1 písm. b) bod 1, bod 8 a písm. e) vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z. v nadväznosti na STN 74 3282.
 - b) Schodišťové stupne 18x196,11/240 mm šírky 1000 mm nespĺňajú požiadavku bezpečnosti, čo nie je v súlade s § 9 ods. 1 písm. b) bod 1, bod 8 a písm. e) vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z. v nadväznosti na čl. 30, čl. 31 STN 73 4130 a čl. 7.8.1, čl. 7.8.2 STN 73 5105.
 - c) Schodišťové stupne 227/280 mm šírky 900 mm do suterénu nespĺňajú požiadavku bezpečnosti, čo nie je v súlade s § 9 ods. 1 písm. b) bod 1, bod 8 a písm. e) vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z. v nadväznosti na čl. 30 STN 73 4130, čl. 7.8.1, čl. 7.8.2 STN 73 5105.
 - d) Súčasťou projektu nie sú dostatočné informácie, či je prvý a posledný stupeň schodišťového ramena výrazne rozoznatel'ný od okolitej podlahy, čo nie je v súlade s § 9 ods. 1 písm. b) bod 1, bod 8 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z. v nadväznosti na § 50 ods. 4 vyhlášky MŽP SR č. 532/2002 Z. z.
 7. Stavebník písomne oznámi inšpekcii termín skutočného začatia uskutočňovania stavby.
 8. Pred začatím stavby presne zistiť a vytýčiť inžinierske siete, aby nedošlo k ich porušeniu.
 9. Pri uskutočňovaní stavby dodržať príslušné všeobecné technické požiadavky na stavbu a príslušné technické normy vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.
 10. Pri uskutočňovaní stavby dodržiavať minimálne bezpečnostné a zdravotné požiadavky na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
 11. Pri uskutočňovaní stavby musia byť dodržané požiadavky vyhlášky č. 147/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacimi a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností.
 12. Stavba bude ukončená najneskôr do 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.
 13. Pri výstavbe použiť iba také výrobky, ktoré sú podľa zákona č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a ktoré svojimi vlastnosťami umožnia, aby stavba, do ktorej sú trvalo a pevne zabudované, po celý čas svojej ekonomicky odôvodnenej životnosti spĺňala požiadavky mechanickej odolnosti a stability, požiarnej bezpečnosti, hygieny a ochrany zdravia a životného prostredia, bezpečnosti pri jej užívaní, ochrany pred hlukom a energetickej úspornosti.
 14. Stavebník je povinný oboznámiť pracovníkov dodávateľa stavebných prác so zásadami bezpečného správania sa na danom pracovisku a s možnými miestami a zdrojmi ohrozenia. Rovnako je dodávateľ stavebných prác povinný oboznámiť určených pracovníkov prevádzkovateľa s rizikami stavebných prác.
 15. Na stavbe musí byť neustále k dispozícii projektová dokumentácia overená inšpekciou pre účely realizácie a výkon štátneho stavebného dohľadu.
 16. Stavebník je povinný viesť stavebný denník od prvého dňa prípravných prác až do skončenia stavebných prác. Stavebný denník musí obsahovať všetky dôležité údaje

o stavebných prácach a o iných činnostiach ovplyvňujúcich stavebné práce a priebeh výstavby.

17. Stavebník musí umožniť oprávneným orgánom vstup na stavby za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
18. Zabezpečiť stavenisko pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia.
19. Búracie práce realizovať tak, aby v priebehu prác nedošlo k ohrozeniu bezpečnosti, života a zdravia osôb, k vzniku požiaru a nekontrolovateľnému porušeniu stability stavieb alebo ich častí.
20. Pri odstraňovaní časti stavby nesmie byť ohrozená stabilita žiadnej inej stavby ani prevádzkyschopnosť sietí technického vybavenia v dosahu stavby.
21. Sutina a odpadový materiál sa musí odstraňovať bezodkladne a nepretržite tak, aby nedochádzalo k narušeniu bezpečnosti a plynulosti prevádzky na pozemných komunikáciách a nenarúšalo sa životné prostredie.
22. Odpady, ktoré vzniknú pri stavebnej činnosti, zhodnotiť resp. zneškodniť v zariadeniach na zhodnocovanie alebo zneškodňovanie odpadov.
23. Pri uskutočňovaní stavby dodržať nasledovné podmienky orgánu verejného zdravotníctva:
 - Zabezpečiť, aby hluk v pracovnom prostredí neprekračoval limity stanovené NV SR č. 115/2006 Z. z. o minimálnych zdravotných a bezpečnostných požiadavkách na ochranu zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou hluku v znení NV SR č. 555/2006 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa NV SR č. 115/2006.
 - Zabezpečiť, že nebudú prekračované najvyššie prípustné expozičné limity chemických faktorov v pracovnom ovzduší stanovené v NV SR č. 355/2006 Z. z. o ochrane zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou chemickým faktorom pri práci v neskoršom znení NV SR č. 300/2007 Z. z.
 - Zabezpečiť podmienky práce a pracovného prostredia v súlade s požiadavkami NV SR č. 281/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri ručnej manipulácii s bremenami.
 - Zabezpečiť všetky pracoviská vo výrobnnej i nevýrobnej časti v súlade s požiadavkami NV SR č. 391/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na pracovisko.
24. Pri uskutočňovaní stavby dodržať podmienky vlastníka a prevádzkovateľa energetických a inžinierskych sietí a prevádzkovateľa verejného vodovodu a verejnej kanalizácie Veolia Utilities Žiar nad Hronom, a.s., Žiar nad Hronom:
 - Akékoľvek zásahy do vodovodov a kanalizácií Veolia Utilities Žiar nad Hronom, a.s. je možné vykonávať len za účasti zodpovedného zástupcu prevádzkovateľa vodovodu resp. kanalizácie, podľa ním stanovených technických podmienok. V prípade poškodenia rozvodnej siete je stavebník povinný na vlastné náklady poškodené rozvody dať do pôvodného stavu.
25. Pri uskutočňovaní stavieb dodržiavať nasledovné podmienky orgánu odpadového hospodárstva:
 - V priebehu realizácie stavby dodržiavať ustanovenia zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“).

- Odpady, ktoré vzniknú pri realizácii stavby, prednostne použiť na ďalšie využitie pre potreby stavebníka.
 - Držiteľ odpadu je povinný podľa § 14 ods. 1 písm. e) zákona o odpadoch odovzdať odpad len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa tohto zákona, ak nezabezpečuje ich zhodnotenie alebo zneškodnenie sám a dodržiavať ustanovenia § 77 zákona o odpadoch.
 - Zakazuje sa podľa § 13 písm. a) a b) zákona o odpadoch uložiť alebo ponechať odpad na inom mieste ako na mieste na to určenom, zneškodniť odpad alebo zhodnotiť odpad inak, ako v súlade so zákonom o odpadoch.
 - Pred použitím stavebného odpadu vrátane výkopovej zeminy na terénne úpravy mimo miesta jej vzniku, je držiteľ odpadu povinný požiadať príslušný orgán štátnej správy odpadového hospodárstva o súhlas podľa § 97 ods. 1 písm. s) zákona o odpadoch.
 - Prebytočnú výkopovú zeminu možno využiť na terénne úpravy len v súlade so stavebným zákonom.
 - Stavebník pred podaním návrhu na kolaudáciu stavby požiada orgán štátnej správy odpadového hospodárstva o vydanie vyjadrenia k dokumentácii v kolaudačnom konaní podľa § 99 ods. 1 písm. b) bod 5 zákona o odpadoch. K žiadosti priloží doklady o spôsobe nakladania s odpadmi, ktoré vznikli v priebehu realizácie stavby a kópiu vyjadrenia orgánu odpadového hospodárstva.
26. Navrhované technické zariadenia je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z. len ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.
27. Pred uvedením technických zariadení do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov.
28. Sprievodná technická dokumentácia k navrhovaným technickým zariadeniam musí byť vypracovaná v štátnom jazyku najmenej v rozsahu „Návodu na používanie“ (inštrukčná príručka pre používateľa) v zmysle čl. 1.7.4.2 prílohy č. I Smernice Európskeho parlamentu a rady 2006/42/ES a časti 6.4 STN EN ISO 12100.
29. Dokončenú stavbu, prípadne jej časť spôsobilú na samostatné užívanie, možno užívať len na základe rozhodnutia o povolení užívania stavby.
30. Po ukončení stavby je stavebník povinný podať inšpekcii návrh na povolenie dočasného užívania stavby na skúšobnú prevádzku s náležitosťami podľa § 17 vyhlášky č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona a podľa kapitoly J. tohto rozhodnutia.

b) inšpekcia mení a dopĺňa integrované povolenie nasledovne:

V úvode výrokovvej časti integrovaného povolenia v odstavci „Súčasťou integrovaného povolenia je ...“ dopĺňa:

a) v oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) zákona o IPKZ:

bod 1. udeľuje súhlas na vydanie rozhodnutia o povolení zmeny veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia (v súvislosti s povolením stavby „Pretavovanie procesného odpadu – ETAPA II.“ – taviaco - ustáľovacia odlievacia pec, odprášenie sila reagentu)

bod 10. určuje emisné limity a technické požiadavky a podmienky prevádzkovania

b) v oblasti ochrany vôd:

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) zákona o IPKZ:

bod 4. udeľuje súhlas na uskutočnenie činností, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa príslušných právnych predpisov na úseku ochrany vôd, ktoré však môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd (skladovacie silo sorpčného činidla Ca(OH)_2 o objeme 100 m^3 vrátane stáčacej plochy).

V časti I. Údaje o prevádzke, kapitola B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke ruší text v bode 1. Charakteristika prevádzky a nahrádza ho novým textom nasledovne:

1. Charakteristika prevádzky

Prevádzky sa nachádzajú v katastrálnom území Horné Opatovce v priemyselnej zóne.

Prevádzka „**Výroba anód**“ vyrába vopred vypálené uhlíkaté anódy pre elektrolytickú výrobu hliníka. Projektovaná kapacita je 100 000 ton za rok. Prevádzka je nepretržitá. Začiatok prevádzkovania bol v roku 1995, nepredpokladá sa ukončenie prevádzky.

Prevádzka „**Elektrolýza**“ vyrába primárny hliník elektrolytickým spôsobom. Projektovaná kapacita je 200 000 ton za rok. Prevádzka je nepretržitá. Začiatok prevádzkovania bol v roku 1995, nepredpokladá sa ukončenie prevádzky.

Prevádzka „**Odlievareň**“ spracováva, rafinuje a odlieva tekutý primárny hliník a vratný hliník. Projektovaná kapacita je 270 000 ton za rok. Prevádzka je nepretržitá. Začiatok prevádzkovania bol v roku 1995, nepredpokladá sa ukončenie prevádzky.

V časti I., kapitola B. Opis prevádzky a technologických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky, bod 2.2 Vstup surovín, pomocných látok, energií, palív a vody do prevádzky v odseku „Odlievareň“ ruší text v odstavcoch „základné suroviny“ a „pomocné materiály a ďalšie látky“ a nahrádza ho novým textom nasledovne:

základné suroviny: primárny hliník, hliníkové bločky, vratný hliník

pomocné materiály a ďalšie látky: argón, chlór, kyslík, rafinačné soli, hydroxid vápenatý

V časti I., kapitola B. Opis prevádzky a technologických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, bod 2.3 Výrobný proces a jeho vplyv na životné prostredie, v

odseku „Odlievareň“ za odstavce, ktorý začína „Tekutý primárny hliník ...“ dopĺňa nový odstavec s novým textom s nasledovným znením:

V novej taviace - ustáľovacej výklopnej odlievacej peci o výkone 35 ton roztaveného hliníka sa spracováva vratný hliník z procesu ľahkého pretláčania (napr. voľné a zviazané hliníkové profily, zhutnené hliníkové brikety a balíčky). V rámci technológie sú inštalované 4 ks nízkoemisných horákov s celkovým výkonom 10 MW. Ako palivo sa používa zemný plyn.

Zo skladu pretavovaného materiálu sa materiál určený na spracovanie priväža mobilným nakladačom Volvo. Materiál sa nakladá do závažacieho vozíka, ktorý je súčasťou technológie pretavovacej pece a následne po jeho naplnení sa dávkuje do komory pretavovacej pece, kde prebieha jeho pretavenie. Po pretavení sa tekutý hliník z pece pomocou jej naklopenia vylieva do liaceho žľabu, ktorý sa napája na jestvujúcu sústavu žľabov z existujúcich pecí. Ostatné časti tohto technologického uzla (čistenie, legovanie, odlievanie) sú už jestvujúce zariadenia s dostatočnou výrobnou kapacitou. Tavenina je nahriata na požadovanú teplotu a preliata žľabovým systémom do vedľajšej jestvujúcej odlievacej pece SAS č. 23.

Na zachytávanie znečisťujúcich látok z novej taviace - ustáľovacej pece ako aj z priestoru nad jej plniacimi dverami slúži textilné filtračné zariadenie typu DWF 3.2/8.5/2.5/68/112. Na začiatku procesu filtrácie je axiálny cyklón, kde sa zachytávajú väčšie pevné častice, ktoré sú odvádzané cez rotačný podávač do BIG-BAG stanice. Súčasťou filtračného zariadenia je aj silo s vhodným sorpčným činidlom $\text{Ca}(\text{OH})_2$ v práškovej forme, aby nedochádzalo k poškodeniu filtračnej textílie zariadenia. Pre dosiahnutie požadovaných parametrov na výstupe sa dávkuje prímes $\text{Ca}(\text{OH})_2$, ktorá je uskladnená v ocelovom sile s objemom 100 m^3 a dávkovanie sa vykonáva do sacej strany vzduchového ventilátora. Odpadový plyn je následne cez ventilátor dopravovaný do samotného filtračného zariadenia. Vyčistený odpadový plyn sa vypúšťa do vonkajšieho ovzdušia cez nový komín s výškou 25 m. Na odprášenie sila reagentu slúži filtračné zariadenie typu DF 1.1/1.0/1.0/80/12. Vyčistený odpadový plyn sa vypúšťa do vonkajšieho ovzdušia cez nový výdych s výškou 10,8 m.

V časti I., kapitola B. Opis prevádzky a technologických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, bod 2.3 Výrobný proces a jeho vplyv na životné prostredie, v odstavci „Odlievareň“ tabuľku č. 3 dopĺňa nasledovne:

P. č.	Časť zdroja znečisťovania ovzdušia	Znečisťujúce látky	Miesto vypúšťania emisií	Výška miesta vypúšťania /m/	Odľučovacie zariadenie
2.22	taviace - ustáľovacia odlievacia pec TAMF-35	TZL, NO_x , SO_2 , CO, TOC, PCDD/F, HF	komín	25	LF
2.23	odprášenie sila reagentu	TZL	výdych	10,8	LF

Vysvetlivky: TZL – tuhé znečisťujúce látky; SO_2 – oxid siričitý; NO_x – oxidy dusíka; CO – oxid uhoľnatý; TOC – celkový organický uhlík; PCDD/F – polychlórované dibenzo-p-dioxíny a dibenzofurány; HF – fluór a jeho plynné zlúčeniny vyjadrené ako HF; LF – látkový filter

V časti I., kapitola B. Opis prevádzky a technologických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, bod 2.6 Zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami za posledný odsek vkladá nový text v nasledovnom znení:

Hydroxid vápenatý $\text{Ca}(\text{OH})_2$, ktorý sa v prevádzke „Odlievareň“ používa ako vhodné sorpčné činidlo, aby nedochádzalo k poškodeniu filtračnej textílie zariadenia na zachytávanie znečisťujúcich látok z novej taviace - ustáľovacej pece TAMF-35, je do prevádzky dopravovaný automobilovými cisternami. Z automobilovej cisterny je sorpčné činidlo prečerpávané do skladovacieho sila na betónovej stáčacej ploche. Silo je uložené na betónovom základe. Skladovacie silo sorpčného činidla $\text{Ca}(\text{OH})_2$ v práškovej forme je jednoplášťové, ocelové o objeme 100 m^3 . Vybavené je zariadením na meranie maximálnej hladiny so signalizáciou a zvukovým výstražným signálom. Na odvod vzduchu počas prepravy sorbentu z cisterny do sila a na ochranu konštrukcie sila je na streche sila osadený poistný pretlakovo-podtlakový ventil a vetrací filter sila vybavený automatickým čistením filtračných elementov stlačeným vzduchom (garantovaná výstupná koncentrácia prípadných úletov pevných častíc je do 10 mg/m^3).

V časti II. Podmienky povolenia, kapitola A. Podmienky prevádzkovania, 4. Technicko – prevádzkové podmienky ruší bod 4.3 a mení poradie bodov 4.4 až 4.9 na 4.3 až 4.8.

V časti II., kapitola B. Emisné limity, bod 1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia ruší text v bode 1.1 a nahrádza ho novým textom a dopĺňa tabuľku č. 7 nasledovne:

1.1 Emisie znečisťujúcich látok vypúšťané z jednotlivých technologických častí prevádzky do ovzdušia nesmú prekročiť limitné hodnoty uvedené v tabuľkách č. 5a), č. 5b), č. 6 a č. 7:

Tabuľka č. 7 - Odlievareň

P. č.	Časť zdroja znečisťovania ovzdušia	Znečisťujúca látka [Emisný limit] [mg.m^{-3}]							
		TZL	TOC	SO_x	NO_x	CO	HF	F_s^-	PCDD/F
2.22	taviaco - ustáľovacia odlievacia pec TAMF-35	5 ⁹⁾	≤ 30 ⁹⁾	350 ²⁾	350 ³⁾	500	≤ 1 ⁹⁾		$\leq 0,1$ ¹⁰⁾
2.23	odprášenie sila reagentu	20/150 ⁶⁾							

²⁾ Pri hmotnostnom toku oxidov síry vyššom ako 2 kg.h^{-1} nesmie koncentrácia oxidov síry v odpadovom plyne prekročiť hodnotu 350 mg.m^{-3} . Hodnoty hmotnostného toku a koncentrácie sa vyjadrujú ako oxid siričitý.

³⁾ Pri hmotnostnom toku oxidov dusíka vyššom ako 2 kg.h^{-1} nesmie koncentrácia oxidov dusíka v odpadovom plyne prekročiť hodnotu 350 mg.m^{-3} . Hodnoty hmotnostného toku a koncentrácie sa vyjadrujú ako oxid dusičitý.

⁶⁾ a) Pri hmotnostnom toku tuhých znečisťujúcich látok menšom ako 200 g.h^{-1} nesmie koncentrácia tuhých znečisťujúcich látok v odpadovom plyne prekročiť hodnotu 150 mg.m^{-3} .

b) Pri hmotnostnom toku tuhých znečisťujúcich látok 200 g.h^{-1} a vyššom nesmie koncentrácia tuhých znečisťujúcich látok v odpadovom plyne prekročiť hodnotu 20 mg.m^{-3} .

⁹⁾ Emisný limit určený v súlade s Vykonávacím rozhodnutím Komisie (EÚ) 2016/1032, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre odvetvie výroby neželezných kovov (platí ako denný priemer, t. j. priemer za obdobie 24 hodín na základe platných polhodinových alebo hodinových priemerov získaných pomocou kontinuálneho merania, alebo ako priemer za obdobie odberu vzoriek, t. j. priemerná hodnota troch po sebe nasledujúcich meraní, pričom každé z nich trvá aspoň 30 minút, pokiaľ nie je stanovené inak; pozn.: v prípade diskontinuálnej

výroby sa môže použiť priemer reprezentatívneho počtu meraní vykonaných počas trvania spracovania dávky alebo výsledok merania vykonaného počas celého trvania spracovania dávky).

- ¹⁰⁾ Emisný limit určený v súlade s Vykonávacím rozhodnutím Komisie (EÚ) 2016/1032, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre odvetvie výroby neželezných kovov (platí ako priemer za obdobie odberu vzoriek trvajúce aspoň šesť hodín).

V časti II., kapitola B. Emisné limity, bod 1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia dopĺňa za bod č. 1.12 nový bod č. 1.13, nasledovne:

- 1.13 Emisné limity, ktoré sa určujú pre časť zdroja znečisťovania ovzdušia 2.22 taviaco – ustaľovacia odlievacia pec TAMF-35, platia pre koncentrácie prepočítané na suchý plyn pri štandardných stavových podmienkach 101,325 kPa a 0 °C, pre CO obsah kyslíka v spalínach vo výške 17% obj.

V časti II., kapitola D. Opatrenia pre nakladanie, minimalizáciu, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov, bod. 1. Povinnosti prevádzkovateľa (pôvodcu odpadov) ruší bod č. 1.4 v plnom rozsahu a mení číslovanie bodov 1.6 až 1.16. na 1.4 až 1.14.

V časti II., kapitola D. Opatrenia pre nakladanie, minimalizáciu, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov ruší text v bode č. 2. a nahrádza ho novým textom a za bod č. 2 dopĺňa nový bod č. 3 nasledovne:

2. Prevádzkovateľ môže v prevádzke Odlievareň na technologických zariadeniach (taviacich peciach SAS č. 21, SAS č. 22, SAS č. 23 a Gautschi peciach 1, 2) spracovávať len primárny elektrolytický hliník z prevádzky Elektrolýza, vratný hliník z elektrolýzy a vratný hliník od iných prevádzkovateľov na základe zmluvy o odbere vedľajšieho produktu a na základe rozhodnutia vydaného príslušným okresným úradom pre prevádzkovateľov, ktorým vedľajší produkt vzniká a ktorým bol týmto rozhodnutím udelený súhlas o tom, že látka alebo vec sa považuje za vedľajší produkt, a nie za odpad.
3. Prevádzkovateľ môže v prevádzke Odlievareň na technologickom zariadení taviaco – ustaľovacia odlievacia pec TAMF-35 spracovávať len vratný hliník od iných prevádzkovateľov na základe zmluvy o odbere vedľajšieho produktu a na základe rozhodnutia vydaného príslušným okresným úradom v SR (resp. príslušným úradom v zahraničí) pre prevádzkovateľov, ktorým vedľajší produkt vzniká a ktorým bol týmto rozhodnutím udelený súhlas o tom, že látka alebo vec sa považuje za vedľajší produkt, a nie za odpad.

V časti II., kapitola I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 1. Kontrola emisií do ovzdušia, 1.1 Všeobecné podmienky zisťovania množstiev vypúšťaných znečisťujúcich látok a údajov o dodržaní určených emisných limitov dopĺňa tabuľku č. 13 nasledovne:

Tabuľka č. 13 - Odlievareň

P. č.	Časť zdroja znečisťovania ovzdušia	Znečisťujúce látky	Interval periodického merania	Štandardné metódy a metodiky jednotlivých oprávnených technických činností (ENPIS - Oprávnené metódy)
2.22	taviaco - ustaľovacia odlievacia pec TAMF-35	TZL	Raz za 1 rok ⁷⁾	STN EN 13284-1:06/2003 (83 4631); EPA Met 202 :12_2010
		TOC	Raz za 1 rok ⁷⁾	STN EN 12619 :11/2001 (83 4743); STN EN 12619: 2013-09-01; STN EN 13526 :06/2003 (83 4757)
		HF	Raz za 1 rok ⁷⁾	STN ISO 15713 :03/2009 (83 4752); STN 83 4752-4 :08/1989
		PCDD/F	Raz za 1 rok ⁷⁾	STN EN 1948-1 : 09/2006 (83 4754); STN EN 1948-2 :09/2006 (83 4754); STN EN 1948-3 :09/2006 (83 4754)
		NO _x	3/6 rokov ²⁾	STN ISO 11564:11/2000 (83 4722); STN EN 14792: 09/2006 (83 4750) v znení opravy STN EN 14792/O1: 04/2013; STN ISO 10849 : 11/1998 (83 4761); EPA Met CTM 030 : 10_1997
		SO _x	3/6 rokov ²⁾	STN EN 14791 : 07/2006 (83 4714); STN ISO 7935 : 06/1997 (83 4760)
		CO	3/6 rokov ²⁾	STN EN 15058 : 03_2007 (83 4740); STN ISO 12039 : 12/2002 (83 47 62); EPA Met CTM 030 : 10_1997; EPA Met 10A :02/2000
2.23	odprašenie sila reagentu	TZL	3/6 rokov ²⁾	STN EN 13284-1:06/2003 (83 4631); EPA Met 202 :12_2010

²⁾ a) tri kalendárne roky, ak hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu je od 0,5-násobku limitného hmotnostného toku (ďalej len „LHT“) pre jestvujúce zariadenia vrátane do 10-násobku LHT pre jestvujúce zariadenia vrátane, alebo je emisný limit vyjadrený ako emisný faktor v dennom priemere alebo mesačnom priemere;

b) šesť kalendárnych rokov, ak je hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu nižší ako 0,5-násobku LHT, alebo je emisný limit vyjadrený ako limitný emisný faktor v ročnom priemere.

LHT pre TZL = 0,5 kg.h⁻¹

LHT pre NO_x = 5 kg.h⁻¹

LHT pre SO_x = 5 kg.h⁻¹

LHT pre HF = 0,05 kg.h⁻¹

LHT pre F_s = 0,025 kg.h⁻¹

LHT pre TOC = 1 kg.h⁻¹

LHT pre CO = 5 kg.h⁻¹

LHT pre HCl = 0,3 kg.h⁻¹

⁷⁾ Platí v zmysle rozhodnutia Európskej komisie o záveroch o BAT.

V časti II., kapitola J. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke, alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke ruší text v bode č. 1a nahrádza ho novým textom a dopĺňa nové body č. 2 a č. 3 nasledovne:

1. Prevádzkovateľ je povinný po doplnení technologických zariadení aktualizovať súbor TPP a TOO v súlade s vyhláškou MŽP SR č. 231/2013 Z. z. o informáciách podávaných Európskej komisii, o požiadavkách na vedenie prevádzkovej evidencie, o údajoch oznamovaných do NEIS a o súbore TPP a TOO v znení neskorších predpisov.
2. Na základe rozšírenia výroby v súlade so zákonom MŽP SR č. 414/2012 Z. z. o obchodovaní s emisnými kvótami a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov prevádzkovateľ prehodnotí projektovanú kapacitu zariadení a predloží okresnému úradu.
3. Prevádzkovateľ pred uvedením časti zdroja znečisťovania ovzdušia do prevádzky požiada Okresný úrad Žiar nad Hronom, odbor starostlivosti o životné prostredie o vydanie súhlasu podľa § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov na vydanie rozhodnutia na dočasné užívanie časti zdroja. Spolu so žiadosťou vypracovanou v súlade s § 17 ods. 2 zákona o ovzduší je potrebné okresnému úradu predložiť:
 - a) žiadosť o schválenie postupu výpočtu množstva emisií zo zdroja znečisťovania ovzdušia doplnených technologických zariadení,
 - b) prevádzkové predpisy doplnených technologických zariadení zdroja k nahliadnutiu,
 - c) prevádzkovú evidenciu doplnených technologických zariadení zdroja znečisťovania ovzdušia vypracovanú v súlade s vyhláškou MŽP SR č. 231/2013 Z. z. o informáciách podávaných Európskej komisii, o požiadavkách na vedenie prevádzkovej evidencie, o údajoch oznamovaných do NEIS a súbore TPP a TOO v znení neskorších predpisov.
4. Po ukončení stavby je stavebník povinný podať inšpekcii návrh na povolenie dočasného užívania stavby na skúšobnú prevádzku s náležitosťami podľa § 17 vyhlášky č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona.
5. K žiadosti o vydanie povolenia na dočasné užívanie stavby na skúšobnú prevádzku stavebník predloží geometrický plán podľa predpisov o katastri nehnuteľností, doklady o výsledkoch predpísaných skúšok a meraní a o spôsobilosti prevádzkových zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku, doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov, aktualizované prevádzkové predpisy, návrh aktualizovaného súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania v súlade s podmienkami tohto povolenia a príslušných platných právnych predpisov v oblasti ochrany ovzdušia, návrh vedenia prevádzkovej evidencie, výkresy, v ktorých budú vyznačené prípadne vzniknuté nepodstatné zmeny, ku ktorým došlo počas uskutočňovania stavby, ďalšie doklady vyplývajúce z podmienok tohto povolenia a stavebný denník.

V celom rozsahu integrovaného povolenia sa slová „hliníkový odpad“ a „vratný hliníkový odpad“ vo všetkých tvaroch nahrádzajú slovami „vratný hliník“ v príslušnom tvare.

Podmienky v časti **b)** tohto rozhodnutia budú účinné po realizácii stavby podľa časti **a)** a jej uvedení do užívania.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia zostávajú nezmenené a v platnosti. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a § 66 stavebného zákona, konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. a bod 10., písm. b) bod 4., § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, § 61 stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva zmenu integrovaného povolenia pre prevádzky „Výroba anód“, „Elektrolýza“ a „Odlievareň“ na základe žiadosti prevádzkovateľa a stavebníka SLOVALCO, a.s., Žiar nad Hronom v zastúpení INECO, s.r.o., Mladých budovateľov 2, 974 11 Banská Bystrica doručenej inšpekcii dňa 27.01.2020.

V zmysle § 7 ods. 2 písm. h) zákona o IPKZ prevádzkovateľ ku žiadosti doložil doklad o zaplatení správneho poplatku vo výške 250,- eur za vydanie podstatnej zmeny integrovaného povolenia podľa Sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie, položka 171a písm. b) zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov. Inšpekcia znížila správny poplatok o 50% podľa bodu 1. Splnomocnenia k položke 171a písm. d), sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, pretože zmena povolenia nevyžadovala rozsiahle posudzovanie.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia bolo:

- v oblasti ochrany ovzdušia podľa § 3 ods. 3 písm. a) zákona o IPKZ:
 - bod 1. udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení zmeny veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia (v súvislosti s povolením stavby „Pretavovanie procesného odpadu – ETAPA II.“ - taviaco - ustáľovacia odlievacia pec, odprášenie sila reagentu)
 - bod 10. určenie emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania,

- v oblasti ochrany vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) zákona o IPKZ:
bod 4. udeľuje súhlas na uskutočnenie činností, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa príslušných právnych predpisov na úseku ochrany vôd, ktoré však môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd (skladovacie silo sorpčného činidla Ca(OH)_2 o objeme 100 m^3 vrátane stáčacej plochy)
- v oblasti stavebného poriadku podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ:
podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súlade s § 61 stavebného zákona povolenie stavby:
„Pretavovanie procesného odpadu – ETAPA II.“ na pozemkoch parc. č. 34/27, 34/260 a 34/30 v k. ú. Horné Opatovce.

Inšpekcia podľa § 58a stavebného zákona na svojej úradnej tabuli a na svojom webovom sídle zverejnila kópiu žiadosti spolu s údajmi o sprístupnení právoplatného rozhodnutia vydaného v zisťovacom konaní.

Inšpekcia podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ listom č. 3822-10900/47-4,10/2020 zo dňa 06.04.2020 upovedomila účastníkov konania a dotknuté orgány, že sa podľa § 11 ods. 1 zákona o IPKZ začalo správne konanie vo veci vydania podstatnej zmeny. Inšpekcia podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ určila účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu na vyjadrenie odo dňa doručenia upovedomenia.

Účastníkmi konania sú: SLOVALCO, a.s., Priemyselná 14, Žiar nad Hronom v zastúpení INECO, s.r.o., Mladých budovateľov 2, Banská Bystrica, Mesto Žiar nad Hronom, Ul. Š. Moyzesa 46, 965 19 Žiar nad Hronom, Veolia Utilities Žiar nad Hronom a. s., Priemyselná 12, Žiar nad Hronom, VUM, a.s., Priemyselná 12, Žiar nad Hronom a projektanti Ing. František Víťazka, STAVIT, Krížna 12, Žiar nad Hronom, Ing. Juraj Ďurík, JD – Statik, s.r.o., Bystrická 44, Žarnovica, Ing. Peter Jasenák, STAVIT, Krížna 12, Žiar nad Hronom, Ing. Ivan Hrdý, ŠEBEŇ, s.r.o., A. Dubčeka 548/53, Žiar nad Hronom, Vladimír Vargic, IMPROVELS, s.r.o., Janova Lehota 282, Janova Lehota.

Inšpekcia zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a zverejnila stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli (od 07.04.2020 do 07.05.2020), vyzvala dotknutú verejnosť na písomné prihlásenie sa za účastníka konania a vyzvala dotknutú verejnosť a verejnosť na vyjadrenie sa k začatiu konania.

Inšpekcia v zmysle § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ požiadala mesto Žiar nad Hronom, ktoré bolo účastníkom konania, o zverejnenie žiadosti spolu s výzvou a informáciami v zmysle § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ na ich webovom sídle a na úradnej tabuli na dobu najmenej 15 dní. Podľa doručeného oznámenia mesta Žiar nad Hronom boli uvedené informácie zverejnené od 14.04.2020 do 29.04.2020. Inšpekcia

v stanovenej lehote 30 dní odo dňa zverejnenia výzvy neevidovala písomné prihlásenie sa dotknutej verejnosti ani verejnosti za účastníka konania, ani ich vyjadrenia k začatiu konania.

Inšpekcia podľa § 140c stavebného zákona listom č. 3822-10910/47-4,10/2020 zo dňa 06. 04. 2020 upovedomila Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia environmentálneho hodnotenia a odpadového hospodárstva, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie o začatí konania o zmene integrovaného povolenia a zaslala písomné vyhodnotenie spôsobu zapracovania podmienok určených v rozhodnutí vydanom v zisťovacom konaní, kópiu žiadosti a projektovú dokumentáciu stavby.

Zámer „Navýšenie kapacity výroby anódových blokov, elektrolytického hliníka a odlievarenských výrobkov v Slovalcu a. s. Žiar nad Hronom“, posúdilo Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a vydalo rozhodnutie v zisťovacom konaní č. 8867/2018-1.7/zl-R zo dňa 28. septembra 2018, podľa ktorého sa zmena navrhovanej činnosti nebude posudzovať podľa tohto zákona. Uvedený dokument je prístupný na stránke: <http://enviroportal.sk/sk/eia/detail/navysenie-kapacity-vyroby-anodovych-blokov-elektrolytickeho-hlinika-od>.

Pretože v zmysle § 15 ods. 1 zákona o IPKZ nedošlo ku okolnostiam, pre ktoré by inšpekcia musela nariadiť ústne pojednávanie a účastník konania podľa § 15 ods. 2 zákona o IPKZ nepožiadala o jeho nariadenie v určenej lehote, ústne pojednávanie nebolo nariadené.

Nakoľko sú inšpekcií dobre známe pomery staveniska a žiadosť poskytovala dostatočný podklad pre posúdenie navrhovanej stavby, inšpekcia upustila podľa § 61 ods. 2 stavebného zákona od miestneho zisťovania a ústneho pojednávania.

V stanovenej 30 dňovej lehote boli inšpekcií doručené súhlasné stanoviská od Okresného úradu Žiar nad Hronom, Odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek odpadového hospodárstva a úsek ochrany ovzdušia a Mesta Žiar nad Hronom. Ministerstvo životného prostredia, Sekcia environmentálneho hodnotenia a odpadového hospodárstva, odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie zaslalo inšpekcií záväzné stanovisko č. 3661/2020-1.7./xx22409/2020 zo dňa 13.5.2020, ktorým konštatuje, že návrh prevádzkovateľa a stavebníka je v súlade so zákonom č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, s vydaným rozhodnutím MŽP SR, sekcie environmentálneho hodnotenia a odpadového hospodárstva, odboru posudzovania vplyvov na životné prostredie č. 8867/2018-1.7/zl-R zo dňa 28.9.2019. V konaní prevádzkovateľ a stavebník predložil stanoviská dotknutých orgánov: Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Žiari nad Hronom, Veolia Utilities Žiar nad Hronom, a.s., Žiar nad Hronom, Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Žiari nad Hronom a odborné stanovisko z posúdenia projektovej

dokumentácie od TÜV SÜD Slovakia, s.r.o., pobočka Banská Bystrica.

Mesto Žiar nad Hronom v záväznom stanovisku č. 952/2020 O:1640/2020 zo dňa 27.01.2020 súhlasilo s povolením predmetnej stavby.

Stanoviská dotknutých orgánov inšpekcia zohľadnila v podmienkach tohto rozhodnutia.

Inšpekcia pri určovaní emisných limitov a podmienok ich platnosti, podmienok zisťovania množstiev vypúšťaných znečisťujúcich látok z novej taviacej - ustáľovacej odlievacej pece postupovala v súlade s ustanoveniami § 22 zákona o IPKZ a v súlade s Vykonávacím rozhodnutím Komisie (EÚ) 2016/1032 z 13. júna 2016, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre odvetvie výroby neželezných kovov (ďalej len „závery o BAT“).

Inšpekcia v integrovanom povolení určila v zmysle záverov o BAT emisné limity (platné pre sekundárnu výrobu hliníka) pre znečisťujúce látky TZL, TOC, PCDD/F, HF, ktoré budú vypúšťané do ovzdušia z novej taviacej - ustáľovacej odlievacej peci TAMF-35. Pre znečisťujúce látky HCl a Cl₂ neboli určené emisné limity, nakoľko v novej taviacej peci bude prebiehať iba tavenie studeného kovu bez prítomnosti chlórových rafinačných solí, následne ďalšie spracovanie kovu (rafinácia) bude prebiehať v peci SAS 23, rafinácia čistým chlórrom bola v prevádzke zrušená v roku 2018. Emisné limity pre znečisťujúce látky NO_x, SO₂ a CO sú určené v zmysle vyhlášky MŽP SR č. 410/2012 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší v znení neskorších predpisov.

Inšpekcia v rozhodnutí stanovila v zmysle záverov o BAT aj intervaly periodického merania.

Nakoľko inštalovaním novej taviacej pece sa navýši celková projektovaná kapacita v prevádzke „Odlievareň“, inšpekcia v rozhodnutí upravila projektovanú kapacitu prevádzky „Odlievareň“ na 270 000 t/rok.

Ďalej inšpekcia v rozhodnutí upravila aj projektovanú kapacitu v prevádzkach „Výroba anód“ a „Elektrolýza“ vzhľadom k tomu, že došlo k rozšíreniu meniarne elektrolýzy hliníka o nový siedmy agregát AGT 7, ktorý slúži ako náhrada v prípade výpadku niektorého z jestvujúcich agregátov. Doplnenie nového agregátu bolo povolené rozhodnutím č. 861-18749/2019/Kri,Ško/470250106/Z12-SP zo dňa 21.05.2019. V prevádzke „Výroba anód“ nenastali žiadne úpravy výrobných zariadení – navýšenie výroby sa realizuje výlučne intenzívnejším využitím existujúcich výrobných zariadení. Uvedené zmeny (zámer „Navýšenie kapacity výroby anódových blokov, elektrolytického hliníka a odlievarenských výrobkov v Slovalcu a. s. Žiar nad Hronom“) boli posúdené Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a bolo vydané rozhodnutie v zisťovacom konaní č. 8867/2018-1.7/zl-R zo dňa 28. septembra 2018, podľa ktorého sa zmena navrhovanej činnosti neposudzovala podľa tohto zákona.

Inšpekcia po preskúmaní žiadosti a na základe výsledkov konania rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia účastníkovi konania na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica.

Proti tomuto rozhodnutiu má právo podľa § 140c ods. 8 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov podať odvolanie aj ten, kto nebol účastníkom konania, ale v rozsahu, v akom namieta nesúlad povolenia s obsahom rozhodnutia podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov do 15 pracovných dní odo dňa zverejnenia rozhodnutia.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná správnym súdom podľa Správneho súdneho poriadku.

Ing. Zdeněk Gregor
riaditeľ

Doručuje sa:

1. INECO, s.r.o., Mladých budovateľov 2, 974 11 Banská Bystrica
2. Mesto Žiar nad Hronom, Ul. Š. Moyzesa 46, 965 19 Žiar nad Hronom
3. Veolia Utilities Žiar nad Hronom a. s., Priemyselná 12, 965 63 Žiar nad Hronom
4. Ing. František Vítázka, STAVIT, Krížna 12, 965 01 Žiar nad Hronom
5. Ing. Juraj Ďurík, JD – Statik, s.r.o., Bystrická 44, 966 81 Žarnovica
6. Ing. Peter Jasenák, STAVIT, Krížna 12, 965 01 Žiar nad Hronom
7. Ing. Ivan Hrdý, ŠEBEŇ, s.r.o., A. Dubčeka 548/53, 965 01 Žiar nad Hronom
8. Vladimír Vargic, IMPROVELS, s.r.o., Janova Lehota 282, 966 24 Janova Lehota
9. VUM, a.s., Priemyselná 12, 965 01 Žiar nad Hronom
10. SLOVALCO, a.s., Priemyselná 14, 965 48 Žiar nad Hronom

Na vedomie (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti):

11. Okresný úrad Žiar nad Hronom, odbor starostlivosti o životné prostredie, Nám. Matice

- slovenskej 8, 965 01 Žiar nad Hronom, úsek ochrany ovzdušia
12. Okresný úrad Žiar nad Hronom, odbor starostlivosti o životné prostredie, Námestie Matice slovenskej 8, 965 01 Žiar nad Hronom, úsek odpadového hospodárstva
 13. Mesto Žiar nad Hronom, Stavebný úrad, Ul. Š. Moyzesa 46, 965 19 Žiar nad Hronom
 14. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Žiari nad Hronom, SNP 127, 965 01 Žiar nad Hronom
 15. Slovak Telekom, a.s., Bajkalská 28, 817 62 Bratislava
 16. Dopravný úrad, Divízia civilného letectva, Letisko M. R. Štefánika, 823 05 Bratislava
 17. Ministerstvo životného prostredia SR, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie, Sekcia environmentálneho hodnotenia a odpadového hospodárstva, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava